

雲高 旅來賓
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六式九貳話電

本旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層 房間二百
被褥鮮明 冷水熱水
四時應命 租居亦可
暫住聽便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館謹啟

醫生黃一平

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話: 591-8281

理代人華各

機安均埠雲

QUON ON JAN CO.
258 Pender St. East
Vancouver, B. C.

昌同利埠域

LEE HONG CHONG
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.

號安均埠雲

QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

號安均埠域

QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Victoria, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

加拿大國家鐵路公司

本公司之「大陸號」人客快車：每日下午兩點四十五分離雲高埠：於第四日朝間八點四十五分抵達滿地可：途中在企不可不直接駛往都朗度：於第四日朝七點十五分抵達：此「大陸號」人客快車具有二等殖民地客卡：內置之坐椅晚間可改變為床：由搭客自備床鋪：每卡又有火爐為搭客餐之用：諸君若欲在加東之朋友代交車費：則本公司歡迎代為妥辦：不收特別費用：

畫刊第二第六兩期
減價廉沽每冊一毛
郵票購閱可
用兩仙郵
票代價

MR. DING BONG
13 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
片打街西三號

祖國新聞一

東北文化侵略愈急

▲日人水野主編滿洲通誌
▲漢奸吳廷燮編奉天通誌
▲將軍行所建國博覽會
▲滿洲通訊 所謂日滿文化協會
▲日滿文化協會 所謂日滿文化協會
▲日滿文化協會 所謂日滿文化協會

汪已電川慰留

▲軍事金融均趨穩定
▲各軍尚未表示態度
▲中時社云 四川則非總司令劉湘
▲成都東門 運送重慶私邸 並留函囑
▲分電中央呈辭本兼各職 值此川省匪
▲患未清 劉氏突然消極 影響非細

第四期彩票展期佈告

啟者本醫院所發慈善彩票現蒙各埠僑胞熱誠代理經將陸續所沽彩票票銀寄回但以前開彩期近而所沽彩票票銀尚未滿額今特議決展期至本年十月廿四日截止截止十月廿四日在中華會館當眾開彩風雨不改傳各埠僑胞有充分買票之機會又得足額之彩銀望各僑胞當仁不讓代為宣傳更加踴躍購票以冀早日足額開彩是所厚望焉此佈
中華民國廿三年九月廿二日
滿地可中華醫院彩票籌辦處字告

駐雲埠全加致公堂

為通告事：照得上次在叻、坤、全加洪門親會時：曾經議決今年第八屆全加洪門親會：以滿地可為開會地點在案：本擬依照原議而行：惟昨接滿地公堂函稱：目下世界不景氣：失業業者：似此所定今歲在本埠開親大會一節：殊難照辦：容俟貴時情勢稍佳：再行酌奪：相應據情函達：希為查照：等由：准此：本堂情形：自當延期緩辦：合亟通告：仰祈所屬各公堂登報週知為荷。
中華民國廿三年八月廿二日

舊車

一九二八年兩座位潘爵嘜二座位福特一百六十五元：一九二八年一座位福特一百六十五元：另有許多平車出賣
LEE CURTIS, 1344 Granville St. Trinity 1071

千汝製殮所

本所辦理殮葬：甚為週到：取價極平：802 Broadway West Cor. Willow Phone Fairmont 3

加拿大滿地可中華醫院開第四期慈善彩票籌款佈告

本醫院自開彩票籌款維持經費以來：歷蒙各僑胞熱誠購票：廣行慈善：助成美舉：所有章程：另印分寄各埠僑胞：公覽：推廣：議定發沽彩票銀六萬元：以四萬三千元開彩：一萬七千元歸為醫院慈善：議定分一、二、三、四、大彩四名：小彩二百名：如得頭彩銀一萬五千元：二彩九千元：三彩六千元：四彩三千元：小彩每得銀五十元：原定期民國廿三年九月初八日截止：廿二日開彩：現展期至十一月十日截止：十一月廿四日開彩：如沽票銀或多少者：照計劃開彩：敬請中西人士在中華會館開大會：監視開彩：以昭大公

司公包麵云杞墨
McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 21444-26820 10642-100 Th St.
EDMONTON, ALTA.

KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
君送禮勿忘
●最完備之絲髮店
中國絲髮、絲綢、絲綢、大袍、絲巾、搭巾、絲畫、古玩、睡衫、男女鞋、古玩、宮燈等應有盡有
本店之民國廿四年新目錄現在印刷中：備載萬有送禮佳品：是年絲髮搭巾、絲巾、外廉：此目錄準于十月廿一號以前付發：君屆時如不見付到：希賜函示：知當即奉上
常有
餐館用衣、襪、汗衫、圍身、檯布、抹布、枕袋、做工衣裳、內衣、羊毛、捲結平沽、
雲埠國光公司啟

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大市場埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
駐點問頓總公司啟

樣模然依
周耀初影相館
三十二週年紀念
現任柯京周總領事題詞
影相誰家好：周君技最高：形容真個不差毫：梓里常懷頭壹號：術精與：不愧招牌老：廿二週年紀念到：贈歌聊以遺興：周耀初影相館廿二週年紀念歌
波趙信燦題
緬街門牌五一八號
周耀初影相館謹啟

足意滿心 丸精添夏華
足意滿心管色 益力精後服 滋補純性
上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIANG PHARM CO
皇后大道中 369 QUEENSTON C
三百九十九號 HONG KONG CHINA
加屬各埠代理處
(總經理) 廣州 (二五五) 二五號 金利源
衛生行 廣州 合生號 廣州 廣生堂 廣州 廣生堂
(廣州) 廣生堂 (廣州) 廣生堂 (廣州) 廣生堂

表羅製殮公司
以最新科學方法製殮：保全永久不變：殮葬尤為妥當：取價從廉：
S. R. Bell Funeral Directors 1235 E. Hastings St.

元發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug, 5583 Vancouver B.C.
新辦到大宗靚米
增城十淨絲苗米
頭號靚絲苗米
新花靚荳粘米
元發靚米人人知
既好食又兼好煮
價目平名傳遐邇
蒙光顧包得滿意
(電話) 德忌利市五五八三
元發雜貨公司
司李照初 李修初 啟

Mackay Smith, Blair & Co. Ltd.
206 Cambie St. Vancouver, B. C.
衣物及男子服裝總發行
Pride of the West 製造家之雪衫、褲、及做工衣服。
常有 Penmans 字號 71 & 95 之內衫、水鴨毛被：有雅潔及美麗之絲被面。
店在衞比街二〇六號
麥奇士農布拉有限公司啟

自己駕駛汽車出賃
有一九三四年 Terraplane 汽車雙座位或單座位出賃。質客自己駕駛：每天或每夜祇收銀二元五毛：汽油另計。此是雲埠最靚的汽車。
兩處支店 Dueck Nicoll Motors Limited
Hornby & Dunsmuir St. 電話 208
1305 West Broadway Bayview 3568